



收款之一方(受益人) Name of party to be credited (The Beneficiary) SmarTone Mobile Communications Limited	銀行編號 Bank No. 004	分行編號 Branch No. 500	收款賬戶之號碼 Account No. to be credited 787551001
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------------------------------

本人(等)現授權本人(等)的上述銀行, (根據收款人或其往來銀行及/或代理人不時給予本人(等)銀行的指示)自本人(等)的銀行戶口內轉賬予上述收款人以扣除有關以下之“數碼通”戶口之總服務費用。惟每次轉賬金額不得超過以下指定的限額。

本人(等)同意本人(等)的銀行毋須證實該等轉賬通知或沖銷通知是否已交予本人(等)。

如因該等轉賬而令本人(等)的戶口出現透支(或令現時的透支增加), 本人(等)願共同及個別承擔全部責任。

本人(等)同意如本人(等)的戶口並無足夠款項支付該等授權轉賬, 本人(等)的銀行有權不予轉賬, 且銀行可收取慣常的收費, 並可隨時以一星期書面通知取消本授權書。

本直接付款授權書將繼續生效直至另行通知為止或直至上列到期日為止(以兩者中最早的日期為準)。本人(等)同意如本人(等)已設立直接付款授權的戶口連續三十個月內未有根據本授權而作出過賬的紀錄, 本人(等)的銀行保留權利取消本直接付款安排而毋須另行通知本人(等), 即使本授權書並未到期或未有註明授權到期日。

本人(等)同意, 本人(等)取消或更改本授權書的任何通知, 須於取消/更改生效日最少兩個工作天之前交予本人(等)的銀行。

I / We hereby authorize my / our below named Bank to effect transfers from my / our Bank Account to that of the above named beneficiary for all service charges in connection with the "SmarTone" Account specified below and in accordance with such instructions as my / our Bank may receive from the beneficiary and/or its banker and / or its banker's correspondent from time to time provided always that the amount of any one such transfer shall not exceed the limit indicated below.

I / We agree that my / our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer or reversal notice has been given to me / us.

I / We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my / our account which may arise as a result of any such transfer (s).

I / We agree that should there be insufficient funds I my/our account to meet any transfer hereby authorized, my / our Bank shall be entitled, in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorization at any time on one week's written notice.

This direct debit authorization shall have effect until further notice or until the expiry date written above (whichever shall first occur). I / We agree that if no transaction is performed on my / our account under such authorization for a continuous period of 30 months, my / our Bank reserves the right to cancel the direct debit arrangement without prior notice to me / us, even though the authorization has not expired or there is no expiry date for the authorization.

I / We agree that any notice of cancellation or variation of this authorization which I/we may give to my/our Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation / variation is to take effect.

“SmarTone”戶口資料 “SmarTone” Account Information

(不適用於家+電話 Not applicable to HomePhone+)

註冊名稱 Registered Name	日期 Date
戶口號碼 Account Number * 以上述戶口名稱註冊 registered under the above Name	流動電話/服務號碼 Mobile / Service Number * 以左列戶口號碼註冊 registered under the Account Number on the left
<input type="text"/>	<input type="text"/>
參閱下列附註 1 See Note1 Below	參閱下列附註 2 See Note2 Below

客戶銀行戶口資料 Customer's Bank Account Information

本人/吾等之銀行及分行之名稱 My / Our Bank Name and Branch	銀行編號 Bank No.	分行編號 Branch No.	賬戶號碼 Account No.
本人/吾等在月結單/存摺上所紀錄之名稱 My / Our Name as recorded on Statement / Passbook			
本人之香港身份證/護照號碼 My HKID Card / Passport No.	ID 類別* ID Type <input type="checkbox"/> I <input type="checkbox"/> P	Expiry Date (day/month/year) 到期日(日/月/年) <input type="text"/>	
本人/吾等之簽名 My / Our Signature(s)	注意: 如無填寫, 此直接付款授權書將無限期有效直至另行通知及到期日必須大於三個月。 Note: If blank, this authorization shall have effect until further notice and Expiry Date should be greater than 3 months.		
供聯名戶口使用 For Joint Account Use only	另一賬戶登記人之香港身份證/護照號碼 HKID Card / Passport No. of the other account registered Customer	ID 類別* ID Type <input type="checkbox"/> I <input type="checkbox"/> P	
供公司戶口使用 For Company Account Use only	公司戶口之商業登記証號碼 Business Registration No. of registered account of the Company	ID 類別* ID Type <input type="checkbox"/> B	
由銀行填寫 For Bank Use Only	每月最高轉賬額 (HK\$) Max. Debit Amount (HK\$)	確認簽署 Signature Verified	

*ID Type: I = HKID; P = Passport; B = BR

附註:

- 請填寫月結單上列明之賬戶號碼, 賬戶號碼亦可透過手機按 *#123# 或致電 SmarTone 熱線 2880 2688 根據系統指示查詢
- 請填寫流動電話號碼、1638 IDD 或 ST 光纖寬頻服務號碼以作參考
- 請確保閣下在此授權書內之簽名與銀行賬戶所簽署完全相同
- 任何塗改必須經由銀行賬戶持有人簽名確認
- 銀行可能會收取相關手續費, 詳情請向有關銀行查詢
- 每月最高的轉賬額可以由閣下決定, 但如該月的轉賬金額超過最高的轉賬額, 該月的有關直接付款將會無效
- 收款之一方(受益人)SmarTone Communications Limited 授權 SmarTone Mobile Communications Limited 為代理人以銀行轉賬收取慣常之收費

NOTES:

- Please fill in the account number shown in the Statement of Account. The account number can also be checked by pressing *#123# or simply calling SmarTone 24-Hour hotline at 2880 2688 and follow the system instruction.
- Please fill in the mobile number, 1638 IDD or ST Fibre Broadband service number for reference.
- Please ensure the signature written on this form is matched with the signature of bank account holder.
- Any handwritten changes must be signed by the bank account holder.
- Please contact your bank for details in case of handling fee is charged.
- The max. debit sum per month can be set by the bank account holder. If the direct debit amount exceeds the max. debit sum per month, the direct debit instruction for the month will not be successful.
- Name of party to be credited (The Beneficiary) SmarTone Mobile Communications Limited is the authorized agent for SmarTone Communications Limited for the bank direct debit instruction for collecting service charges.